



COMUNE DI UDINE

N. **79** d'ord.

OGGETTO: Parco del Torre e Cormor: acquisizione di aree, lavori di bonifica, viabilità opere a verde (2° lotto). Approvazione del progetto definitivo dell'intervento e contestuale adozione della variante urbanistica n. 195; approvazione del quadro economico dell'intervento di complessivi Euro 535.021,31 (OPERA 6038 - CUP: C63E06000050004)

Estratto

dal verbale delle deliberazioni adottate dal **Consiglio Comunale** nella seduta pubblica di prima convocazione in data **30 settembre 2011** alle ore 16.00 sotto la presidenza del sig. **dott. Daniele CORTOLEZZIS, Presidente del Consiglio**, con l'assistenza del **Segretario Generale avv. Carmine Cipriano** e con l'intervento dei seguenti componenti il **Consiglio Comunale**:

N	COGNOME E NOME	Ass	N	COGNOME E NOME	Ass
1	HONSELL prof. Furio, Sindaco		22	MANSI prof. Matteo	
2	ANZOLINI Fabrizio	A	23	MARINO dott. Andrea	
3	ARPINO avv. Stefano		24	MARION Maria	
4	BARBIERA avv. Mara		25	MICHELINI rag. Loris	
5	BARILLARI dott. Giovanni	A	26	NONINO dott.ssa Antonella	
6	BERTI dott. Enrico		27	ORTIS avv. Giovanni	A
7	BERTOLI avv. Piergiorgio	A	28	PERISSINOTTO avv. Luciana	
8	BERTOSSI avv. Alberto	A	29	PERNA Gianluca	
9	BORTOLIN dott. Mirko	A	30	PIRONE dott. Federico Angelo	
10	CANCIANI dott. Mario Canciano		31	PIZZOCARO p.i. Paolo	
11	CORTOLEZZIS dott. Daniele		32	PRAVISANO Renzo	
12	CROATTINI dott. Lorenzo		33	PRIMUS Orlanda	
13	D'ESTE ing. Enrico		34	RINALDI dott. Aldo	A
14	DEL TORRE dott.ssa Cinzia		35	ROMANO rag. Claudio	
15	DELLA ROSSA cav. Franco	A	36	SCALETTERIS avv. Pierenrico	A
16	DORDOLO Luca		37	SPIGA dott. Carmelo	
17	FRANCESCHINI dott.ssa Chiara		38	TORRETTA dott. Gregorio	
18	FRESCHI prof. Claudio		39	VENANZI dott. Alessandro	
19	GALLUZZO geom. Claudio		40	ZACCURI dott. Natale	
20	GIACOMELLO rag. Carlo		41	ZELÉ dott.ssa Barbara	
21	MAIO dott. Agostino				

Presenti N. 32

Assenti
Giustificati N. 0

Assenti N. 9

Sono inoltre presenti i seguenti **Assessori**: MARTINES dott. Vincenzo, COPPOLA prof. Paolo, CORRIAS Antonio, CROATTINI dott. Lorenzo, FRANCESCHINI dott.ssa Chiara, FRANZIL Kristian, MALISANI arch. Gianna, PIZZA dott. Enrico, SANTORO arch. Mariagrazia.

E' assente il seguente **Assessore**: REITANI prof. Luigi.

IL PRESIDENTE SOTTOPONE ALL'ESAME DEL CONSIGLIO LA SEGUENTE PROPOSTA, COMUNICATA IN PRECEDENZA A TUTTI I CONSIGLIERI, SULLA QUALE DICHIARA APERTA LA DISCUSSIONE:

IL CONSIGLIO COMUNALE

Premesso che:

- con Deliberazione n. 188 del 20.12.1993, esecutiva ai sensi di legge, il Consiglio Comunale adottava il Piano di Conservazione e di Sviluppo del Parco Comprensoriale del Cormor;
- con Deliberazione del Commissario n. 228 d'ord., adottata con i poteri del Consiglio in data 20.10.1998, veniva approvato il progetto preliminare del "Parco Urbano del Cormor nella fascia compresa tra via Martignacco e viale Venezia – 1° lotto";
- con Deliberazioni del Consiglio Comunale n. 118 del 16.09.2002 e n. 60 del 26/04/2004 esecutive ai sensi di legge, veniva adottata la Variante n. 131 relativa al Parco Comunale del Cormor, ai sensi della L.R. 42/96;
- con Deliberazione della Giunta Comunale n. 583 d'ord. del 24.09.2002, esecutiva a termini di legge, è stato approvato il progetto definitivo – esecutivo dei lavori relativi alla realizzazione del parco urbano del Cormor fascia compresa tra via Martignacco e viale Venezia – 1° lotto redatto in data 11.09.2002 dall'Ufficio Servizio Verde Pubblico;
- con D.P.G.R. n. 0211/Pres. del 23.06.2004 veniva approvata la Variante n. 131 relativa al Parco Comunale del Cormor entrata in vigore in data 08.07.2004;

Ricordato che:

- con determinazione dirigenziale n. cron. 3886, esecutiva in data 04.09.2007 del Dirigente del Servizio Infrastrutture 1, arch. Claudio Bugatto, veniva disposto di affidare, a seguito trattativa privata ai sensi e per gli effetti dell'art. 9, comma 9, lett. b) della L.R. 14/2002, l'incarico per la redazione del progetto definitivo, esecutivo, direzione lavori, contabilità e assistenza, certificato di regolare esecuzione, nonché il coordinamento in materia di sicurezza e di salute durante la progettazione e realizzazione delle opere relative ai parchi del Torre e Cormor – acquisizione aree, lavori di bonifica, viabilità e opere a verde (primo lotto) al Raggruppamento Temporaneo di Professionisti rappresentato dall'arch. Maurizio Gerussi in qualità di capogruppo e dall'arch. Santelia Crescenzo in qualità di mandante a fronte di un onorario di € 88.500,00 (oneri previdenziali e fiscali compresi);
- con determinazione dirigenziale n. 2008/4831/00005 d'ord. esecutiva in data 19.05.2008 successivamente aggiornata con determinazioni dirigenziali n. 2009/4833/00129 d'ord. esecutiva in data 25.11.2009 e n. 2010/4831/00004 d'ord. esecutiva in data 10.02.2010, sono stati affidati gli incarichi per la collaborazione tecnica e amministrativa alla progettazione e per

la collaborazione tecnica del personale addetto all'Ufficio Espropri dei lavori concernenti i parchi del Torre e Cormor ai dipendenti del Dipartimento;

- il suddetto intervento è compreso nel programma triennale dei Lavori Pubblici 2011/2013 ed Elenco annuale 2011 delle opere pubbliche (OPERA 6038) allegati al Bilancio di Previsione 2011, per un investimento complessivo presunto di € 535.021,31;
- in data 27.05.2011 (PG/E 0067237) i progettisti incaricati hanno presentato gli elaborati tecnici del progetto definitivo dell'intervento in argomento;

Rilevato che nell'ambito delle procedure avviate da questa Amministrazione per la realizzazione dei lavori "Parco del Torre e Cormor: acquisizione di aree, lavori di bonifica viabilità opere a verde (2° lotto)" si rende necessario acquisire, tramite procedura espropriativa ai sensi del DPR 327/01, porzioni di superfici attualmente insistenti su proprietà privata, come individuati nel piano particellare di esproprio redatto dal professionista incaricato e allegato al presente atto;

Dato atto che alla norma di zona del Parco del Cormor vigente dal 08.07.2004, data di entrata in vigore della variante n. 131 al P.R.G.C., non è attribuibile una diretta valenza di vincolo preordinato all'esproprio in quanto traccia un complessivo quadro di potenziali interventi, da specificare nella progettazione di dettaglio, e non necessariamente da attuare mediante intervento di Ente pubblico e pertanto è necessario procedere con una variante al PRGC;

Precisato che l'area interessata dall'intervento ricade nell'ambito del progetto di parco urbano del Cormor redatto ai sensi e per gli effetti della L.R. 42/96 e il progetto, attinente al primo lotto, è conforme allo strumento urbanistico in quanto il percorso delineato ricalca il tracciato già previsto dal progetto del parco del Cormor;

Rilevato che l'elemento innovativo introdotto dal progetto all'interno dello strumento urbanistico comunale è la definizione dell'ambito di realizzazione del percorso ciclo pedonale situato all'interno del comprensorio del Parco del Cormor in Comune di Udine e che il tratto interessato dalla attuazione degli interventi edilizi fa parte del più ampio progetto generale redatto ai sensi dell'art. 6 della L.R. 42/96;

Precisato che il progetto definisce pertanto l'occupazione spaziale delle opere infrastrutturali e conseguentemente definisce la relativa superficie interessata da vincolo preordinato all'esproprio;

Rilevato che la variante recepisce ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 11 secondo comma del D.P.Reg. 20 marzo 2008 n. 086/Pres. il progetto dell'opera in oggetto, individuando le aree interessate dalla realizzazione dell'intervento;

Rilevato che si rende necessario procedere alla approvazione del progetto definitivo dell'intervento di cui trattasi che costituisce, ai sensi dell'art. 24 della L.R. 5/2007 nonché dell'art. 11 del D.P.Reg. 20/03/2008 n. 86/Pres. Regolamento di attuazione della L.R. 5/2007, variante urbanistica al vigente P.R.G.C.;

Visto il progetto di variante di data 15 giugno 2011 redatto dall'Ufficio U. Org. Gestione Urbanistica costituito dagli elaborati tecnici riportati nella parte deliberativa del presente provvedimento;

Precisato che, per quanto riguarda la variante non risulta necessario procedere con l'applicazione completa della procedura della "Valutazione Ambientale Strategica" (VAS) in quanto la variante stessa:

- non determina effetti significativi sull'ambiente, trattandosi di variazione che si inserisce all'interno del quadro complessivo già strutturato dal Vigente Piano Regolatore Generale Comunale;
- non definisce il quadro di riferimento per l'autorizzazione di progetti soggetti a valutazione di impatto ambientale;
- non rientra tra la fattispecie di cui all'art. 3, co. 2 lett. B) della citata Direttiva 2001/42/CE;
- non è rilevante in termini di attuazione della normativa ambientale comunitaria.

Visto il progetto definitivo dei lavori in argomento redatto dal Raggruppamento Temporaneo di Professionisti rappresentato dall'arch. Maurizio Gerussi in qualità di capogruppo e dall'arch. Santelia Crescenzo in qualità di mandante, pervenuto in data 27.05.2011 (PG/E 0067237), e costituito dagli elaborati elencati nella parte dispositiva della presente deliberazione;

Visto il quadro economico dell'opera da cui si evince che la spesa complessiva per la realizzazione dell'intervento in parola ammonta ad € 535.021,31 di cui € 325.000,00 per lavori a base d'asta (compresi gli oneri per l'attuazione dei piani della sicurezza pari a € 8.921,38) ed € 210.021,31 per somme a disposizione dell'Amministrazione;

Dato atto che, agli effetti fiscali, i lavori in argomento restano assoggettati all'aliquota I.V.A. agevolata del 10%, ai sensi del punto 127 *quinquies* Tabella A – parte terza – D.P.R. 633/72, in quanto trattasi di opere di urbanizzazione primaria;

Dato atto che l'intervento di cui trattasi trova copertura finanziaria per € 475.000,00 al Tit. II – Funz. 9 – Serv. 06 – Int. 01, COS 411 "Servizio infrastrutture del verde" del PEG 2011 (Fin.to: MTU) e per € 60.021,31 al Tit. II – Funz. 9 – Serv.06 – Int. 01, COS 411 "Servizio infrastrutture del verde", Residui 2006 (Fin.to: CRE);

Dato atto, altresì, che il progetto ha ottenuto il parere favorevole della Commissione regionale dei lavori Pubblici – Verbale n. 152/10 del 25/08/2010 e l'autorizzazione paesaggistica rilasciata dalla Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia – Direzione centrale ambiente, energia e politiche per la montagna – Servizio tutela beni paesaggistici – Struttura stabile per il coordinamento delle istruttorie per le autorizzazioni paesaggistiche nelle aree montana e della pianura friulana sede di Udine - Decreto autorizzativo n. 3114 del 03/12/2010;

Visto il rapporto dell'Ufficio Unità Operativa Progettazione del Verde di data 16.06.2011;

Dato atto che l'apposizione del vincolo preordinato all'esproprio consegue all'approvazione del progetto definitivo con adozione di variante al PRGC, ai sensi dell'articolo 24 della L.R. 5/2007 e successive modifiche ed integrazioni, nonché dell'articolo 11 del D.P.Reg. 20/03/2008 n. 86/Pres., Regolamento di attuazione della L.R. 5/2007 e dell'art. 10 del D.P.R. 327/2001;

Precisato che la dichiarazione di pubblica utilità diventerà efficace dalla data di entrata in vigore della suddetta variante ai sensi dell'art. 12 del D.P.R. 327/2001;

Rilevato che è stato notificato, mediante lettera raccomandata, ai proprietari iscritti nei registri catastali o ai presunti eredi, l'avvio del procedimento di apposizione del vincolo preordinato all'esproprio, ai sensi dell'art. 11, comma 1, lett. a) del DPR 327/01 nel rispetto dei termini normativamente previsti e l'avvio del procedimento di dichiarazione di pubblica utilità delle opere finalizzato all'espropriazione delle aree interessate con nuovo deposito degli atti, ai sensi dell'art. 16 del DPR 327/01;

Preso atto che sono state presentate al Responsabile del Procedimento osservazioni da parte dei proprietari degli immobili interessati dai lavori entro il termine prescritto e che, pertanto, l'Amministrazione si è pronunciata sulle osservazioni pervenute, come si evince dalla nota del Dirigente dell'Ufficio Unità Operativa Espropri di data 08.09.2011 (PI/A 0008960 del 08.09.2011);

Ritenuto peraltro che la dichiarazione di pubblica utilità diventerà efficace dalla data di entrata in vigore della variante, stabilendo che il decreto di esproprio venga eseguito entro il termine di cinque anni dalla data di efficacia della variante, fatta salva la possibilità di proroga di due anni, da dichiarare prima della scadenza del predetto termine, prevista dall'art. 13, comma 5 del D.P.R. 327/2001, nel caso di forza maggiore e/o per l'insorgere di altre giustificate ragioni;

Preso atto che l'avv. Marco Padrini, dirigente del Servizio Amministrativo, è stato designato responsabile del procedimento ai sensi dell'art. 6, comma 6, del D.P.R. 327/2001 per quanto riguarda l'ufficio espropriazioni e, pertanto, procederà a comunicare ai proprietari interessati, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 17, comma 2 del D.P.R. 327/2001, con lettera raccomandata con avviso di ricevimento o altra forma equipollente, la data in cui la dichiarazione di pubblica utilità sarà divenuta efficace, specificando le modalità con cui lo stesso potrà prendere visione della relativa documentazione e la possibilità per il medesimo soggetto di fornire ogni utile elemento per determinare il valore da attribuire all'area ai fini della liquidazione della indennità di esproprio;

Dato atto che la presente variante prevale sui contenuti di altri strumenti urbanistici in itinere relativi agli immobili oggetto di modifiche;

Dato atto che nella zona interessata dalla modifica non risultano compresi beni immobili:

- appartenenti al demanio ed al patrimonio indisponibile dello Stato;
- appartenenti al demanio ed al patrimonio della Regione;

Visto il vigente Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti;

Visto il Decreto legislativo 12 aprile 2006, n. 163 “Codice dei contratti pubblici relativi a lavori, servizi e forniture” e successive modificazioni e integrazioni;

Visto il D.P.R. 5 ottobre 2010, n. 207 “Regolamento di esecuzione ed attuazione del decreto legislativo 12 aprile 2006, n. 163”;

Vista la legge regionale 31 maggio 2002, n. 14 “Disciplina organica dei lavori pubblici” e successive modificazioni e integrazioni, per quanto applicabile;

Visto il Decreto legislativo 18 agosto 2000, n. 267 “Testo unico delle leggi sull’ordinamento degli Enti locali” e successive modificazioni e integrazioni;

Ritenuto di approvare il progetto definitivo dell’intervento di cui trattasi rispondente alle necessità dell’Amministrazione e di adottare, ai sensi dell’art. 24 della L.R. 5/2007, nonché dell’art. 11 del D.P.Reg. 20/03/2008 n. 86/Pres. Regolamento di attuazione della L.R. 5/2007, la conseguente variante urbanistica al vigente Piano Regolatore Generale Comunale, come sopra rappresentata;

Visti i pareri favorevoli espressi ai sensi dell’art. 49, comma 1, del D.Lgs. 267/2000 dal Dirigente del Servizio Infrastrutture 1 arch. Claudio Bugatto e dal Responsabile del Servizio Finanziario dott.ssa Mariapia Zampa, pareri conservati agli atti presso l’Ufficio proponente,

DELIBERA

- 1) di accogliere le osservazioni presentate dagli interessati relativamente al progetto definitivo dei lavori di realizzazione delle Opere relative ai Parchi del Torre e Cormor: acquisizione di aree, lavori di bonifica viabilità opere a verde (2° lotto), per le motivazioni indicate nella Relazione del Responsabile dell’Ufficio Espropriazioni di data 08.09.2011 (PI/A 0008960 del 08.09.2011), che si approva;
- 2) di approvare, a tutti gli effetti amministrativi e contabili il progetto definitivo denominato “Realizzazione delle Opere relative ai Parchi del Torre e Cormor: acquisizione di aree, lavori di bonifica viabilità opere a verde (2° lotto)” pervenuto in data 27 maggio 2011, redatto al Raggruppamento Temporaneo di Professionisti rappresentato dall’arch. Maurizio Gerussi in qualità di capogruppo e dall’arch. Santelia Crescenzo in qualità di mandante composto dai seguenti elaborati:
 - A - Relazione descrittiva – Quadro economico di spesa (settembre 2007 – revisione maggio 2011)
 - B - Disciplinare descrittivo e prestazionale degli elementi tecnici (settembre 2007 – revisione giugno 2010)
 - C - Computo metrico estimativo (settembre 2007 – revisione giugno 2010)

- D.01 - Inquadramento intervento – Estratto della zonizzazione – Corografia – Estratto di mappa – Documentazione fotografica (settembre 2007 – revisione giugno 2010)
- D.02 - Planimetria Piano Particolare di esproprio – Tabella delle superfici espropriate e occupate temporaneamente e delle servitù (settembre 2007 – revisione maggio 2011)
- D.03 - Stato di fatto – Rilievo con sovrapposizione del rilievo (settembre 2007 – revisione giugno 2010)
- D.04 - Progetto – Planimetria di progetto con sovrapposizione della corografia (settembre 2007 – revisione giugno 2010)
- D.05 - Stato di fatto e di progetto – Planimetria di riferimento – Sezioni – Profilo (settembre 2007 – revisione giugno 2010)
- D.06 - Stato di fatto e di progetto – Planimetria di riferimento – Sezioni – Profilo (settembre 2007 – revisione giugno 2010)
- D.07 - Progetto – Sezioni tipo percorso ciclabile (settembre 2007 – revisione giugno 2010)
- D.08a - Progetto passerella pedonale – Planimetria zona passerella – Sezioni, prospetti, profilo – Sezione tipo scogliera (settembre 2007 – revisione giugno 2010);
- D.08b- Progetto passerella pedonale – Planimetria zona passerella – Sezione longitudinale – Particolari – Sezione trasversale (settembre 2007 – revisione giugno 2010)
- D.09 - Stato di fatto – Analisi del patrimonio vegetale esistente nell’ambito delle aree interessate dal progetto (settembre 2007 – revisione giugno 2010);
- D.10a - Progetto – Inserimento di specie arboree ed arbustive all’interno del patrimonio vegetale esistente nell’ambito delle aree interessate dal progetto (settembre 2007 – revisione giugno 2010)
- D.10b - Progetto - Inserimento di specie arboree ed arbustive all’interno del patrimonio vegetale esistente nell’ambito delle aree interessate dal progetto (settembre 2007 – revisione giugno 2010)
- E - Relazione geologica (settembre 2007 – revisione giugno 2010)
- F - Calcolo preliminare delle strutture e degli impianti (settembre 2007 – revisione giugno 2010)
- G - Relazione idraulica (settembre 2007 – revisione giugno 2010)
- H - Relazione sul superamento delle barriere architettoniche (settembre 2007 – revisione giugno 2010);
- I - Relazione paesaggistica (settembre 2007 – revisione giugno 2010);
- L - asseverazioni(settembre 2007 – revisione giugno 2010)
- M - Relazione geologica - integrazione (Febbraio 201)

3) di adottare contestualmente, ai sensi dell'art. 24 della L.R. 5/2007 nonché dell'art. 11 del D.P.Reg. 20/03/2008 n. 86/Pres. Regolamento di attuazione della L.R. 5/2007, la variante n. 195 al P.R.G.C. vigente in conformità all'elaborato di variante di data 3 novembre 2010, redatto dalla competente Unità Organizzativa Gestione Urbanistica, costituito da un fascicolo unico contenente i seguenti elaborati:

- Relazione variante;
- Stralcio Azzonamento PRGC vigente;
- Azzonamento PRGC variante;
- Relazione incidenza sui S.I.C.;
- Relazione di verifica assoggettabilità alla V.A.S.;

4) di allegare alla presente deliberazione affinché ne facciano parte integrante e contestuale gli elaborati di cui al precedente punto 3);

5) di incaricare le strutture comunali competenti, per tutti gli adempimenti conseguenti ed inerenti il presente atto, in relazione agli aspetti urbanistici ed attuativi del previsto intervento;

6) di precisare che l'opera di cui trattasi è inserita nel programma triennale 2011 – 2013 delle opere pubbliche;

7) di approvare il quadro economico dell'intervento in argomento relativo alla progettazione definitiva per l'importo complessivo di € 535.021,31 come di seguito articolato:

A) LAVORI

1. Lavori a base d'asta	€	316.078,62
2. Oneri per la sicurezza non soggetti a ribasso d'asta	€	<u>8.921,38</u>
Sommano per lavori e sicurezza	€	325.000,00

B) SOMME A DISPOSIZIONE DELL'AMMINISTRAZIONE

1. I.V.A. 10% su A)	€	32.500,00
2. Incentivo per la progettazione interna	€	1.204,53
3. Spese pubblicità	€	4.224,00
4. Spese tecniche esterne (progett., DL, sicurezza)	€	95.092,33
5. Spese tecniche collaudo e valutazione soprassuolo	€	4.000,00
6. Indennità di esproprio e valore soprassuolo	€	44.000,00
7. Arredi	€	21.111,20
8. Contributo Autorità Vigilanza	€	225,00
9. Imprevisti	€	<u>7.664,25</u>

Totale Somme a disposizione dell'Amministrazione **€ 210.021,31**

TOTALE OPERA € 535.021,31

- 8) di dare atto che, agli effetti fiscali, i lavori in parola restano assoggettati all'aliquota I.V.A. agevolata del 10%, ai sensi del punto 127 *quinquies* Tabella A – parte terza – D.P.R. 633/72, in quanto trattasi di opere di urbanizzazione primaria;
- 9) di dare atto che l'opera in oggetto non comporta oneri di gestione aggiuntivi rispetto a quelli tuttora previsti in bilancio;
- 10) di dare atto che le spese derivanti dal progetto approvato, pari agli oneri di ammortamento di € 41.822,61 annui, trovano adeguata copertura finanziaria nel Bilancio Pluriennale 2011/2013 e che la data di attivazione dell'investimento decorre da marzo 2014;
- 11) di assumere l'impegno ad inserire nei Bilanci pluriennali successivi le ulteriori o maggiori previsioni di spesa relativa ad esercizi futuri;
- 12) di dare atto che l'intervento in parola comportante una spesa complessiva di € 535.021,31 trova copertura finanziaria come segue:
 - € 475.000,00 al Tit. II – Funz. 9 – Serv. 06 – It. 01, COS 411 “Servizio infrastrutture del verde”, PEG 2011 (Fin.to: MTU);
 - € 60.021,31 al Tit. II – Funz. 9 – Serv. 06 – It. 01, COS 411 “Servizio infrastrutture del verde”, Residui 2006 (Fin.to: CRE).

Si rimanda al supporto digitale per l'intervento introduttivo del Presidente della Commissione consiliare “Territorio e Ambiente” Consigliere Giacomello e per la discussione che ne consegue.

Il Presidente apre la votazione in forma palese sulla **proposta di deliberazione** di cui sopra che ottiene 21 voti favorevoli e il voto contrario dei Consiglieri Arpino, Berti, Dordolo, Marino, Michelini, Perna, Pizzocaro, Pravisano, Primus, Zaccuri e Zelè (n. 11).

Il Presidente dichiara che la deliberazione è approvata.

IL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO
(f.to Daniele Cortolezzis)

IL SEGRETARIO GENERALE
(f.to Carmine Cipriano)